

「羅生門問題」からみた被災地の復興過程——茨城県大洗町を例に

李 勇昕 京都大学大学院情報学研究科
LEE FuHsing Graduate School of Informatics, Kyoto University

宮本 匠 京都大学防災研究所
MIYAMOTO Takumi Disaster Prevention Research Institute, Kyoto University

近藤誠司 関西大学社会安全学部 KONDO Seiji Faculty of Safety Science, Kansai University

矢守克也 京都大学防災研究所
YAMORI Katsuya Disaster Prevention Research Institute, Kyoto University

要約

東日本大震災において福島原発事故の影響は大きく、災害からの復興をより複雑かつ困難にしている。特に、放射能汚染の有無や程度について専門家の間でも判断が分かれる中、何が「事実」で何が「虚偽」なのか、その境界が曖昧となり、そのため、風評被害の様相もこれまでよりも複雑化している。本研究では、まず、東日本大震災における風評被害の実態について概観し、次に、風評被害に悩まされてきた地域の一つである茨城県大洗町において、風評被害に対する受けとめ方や、打開のための取り組みを中心に、現地の住民、マスメディア関係者に対するインタビュー調査を含む綿密なフィールド調査を実施した。その結果、放射能汚染の「あり／なし」をめぐって顕在化している、しかしより小さな「羅生門問題」が、「放射能汚染の視点から見た大洗町／それ以外の視点から見た大洗町」という、より重要で大きな「羅生門問題」を覆い隠している事実が明らかとなった。この構造を克服し、風評被害を乗り越えるためには、放射能汚染をめぐる「安全／危険」に焦点を当てた「危機対応」型のアプローチだけではなく、人気アニメーションと連携した町の活性化事業や若手漁師による新しい漁業モデルの創造の試みなど、放射能汚染の問題とは関係性の薄い契機に光を当てる「契機創造」型のアプローチがむしろ有効性が高いことが示唆された。

キーワード

風評被害, 東日本大震災, 復興, 羅生門問題, 大洗町

Title

The Disaster Recovery Process and Rashomon Effect: The Case of Oarai Town, Ibaraki

Abstract

The devastating and lingering impact of the accident at the Fukushima Nuclear Power Plant has made the process of disaster recovery from the 2011 Tōhoku earthquake even more complicated and difficult. Because even experts sometimes provide totally different views on the safety of radioactive contamination, the boundary between scientific truth and misconception has been blurred considerably. This makes *fuhyo higai*, or damages caused by harmful rumors and misinformation, a serious problem. In this study, we first made an overview of diverse types of *fuhyo higai*. Secondly, we conducted field research at Oarai Town, Ibaraki Prefecture, one of the disaster-affected areas. Our results showed that in Oarai, a visible but relatively minor “Rashomon” problem, defined as the coexistence of contradictory interpretations of the same events, covers up a different Rashomon problem that is invisible but more serious. To overcome this, an “opportunity creation” approach that shows Oarai’s different and new face, such as town vitalization via animation, will be more effective than an “emergency management” approach, which focuses on only the issue of radioactive contamination.

Key words

damage caused by rumors, 2011 Tōhoku earthquake, recovery, Rashomon effect, Oarai Town